





а Д-лор віне-фачере а прімі 1,500 екземпларе, таръ челегалте 1500 а ле лъса аекторълѣ традечереї. Анціицареа деспре ачаестъ жертъв пентрѣ нація ромънъ фортте дорітъ, нѣмаї рин редакция Газетеї де Трансилваніа о пріимеше традѣкторъл, воїнд а рѣмънеа некеноскет, де кѣмва нѣ се ва аѣла Меченат днтре Ромънї; шї неавжнд воїе а пѣвлїка лѣкрѣл сѣї рин пренѣмерацие, каре есте кѣ мїї де гретъці дмпрѣзнатъ.

**НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.**

**Т У Р Ч І А .**

*Konstantinopolі 22<sup>o</sup> Noemerie.* Амбасадоръл Маре-Брітанїеї, Сір Страдфорд-Канїнг, с'аў днтрнат дн 16 дн капїталїе, дн ескерсіа че днтрепрїнсъ ла Дарданеле шї ла цермії Троїеї. — Дн ачешашї зі Тахїр паша, че с'аў нѣмїт гѣвернатор де Адріанополї, първсі капїталаї, спре а мерѣе ла постѣл сеї.

Каїмакамъл де Нікомедїа, Вассач паша с'аў нѣмїт гѣвернатор де Ангора, шї дн локѣл лѣї с'аў рндѣїт Омер паша, данерал де врігадъ а трѣпелор де гвардіе, кърѣї дн ачешашї тїмп се хърѣзісѣ тїлѣл де Мірїміран.

Д. Юсеф Волъ се аѣла дн 24 Октомврие ла Техѣран, ел скріе кѣ пентрѣ словозїреа са дн Бѣхара, аре а мѣлцеми стърѣнцелор консѣлѣлї Персіан, сѣнт акърѣї апъраре пѣтѣ а се днтерна кѣ порочїре ла Техѣран.

**Ф Р А Н Ц І А .**

*Parіs 1 Decemerie.* Дн 28 а лѣнеї трекъте аў эрмат аджѣдекація (харечѣл) дмпрѣмѣтѣлѣї де 200 мїліоне франчі кѣ ѣн процент де 3 ла сѣтъ. Довъ сѣвѣрїнції се днѣѣшоеръ; дар фїнд кѣ чеа маї маре днсемнатъ фѣсѣсъ а фрацілор Ротшїлд шї Компанї, пентрѣ ачеша се дѣдѣ ачест дмпрѣмѣт асѣпра лор.

Дн ненорочїре днѣс Д. протомедїкѣл аѣл кѣ кале аї рндѣї дн зіѣа ачеша ѣн пѣргант (кърѣцънїе).

Чїне нѣ днѣлѣеде, кѣ асемне меїкаменте сѣнт чѣле маї ненемеїте че се пот днтревїнца ла днѣнѣѣрѣї де декларациї де амор. сѣаў ла пѣнїре де днѣсърѣчѣне. Родерїх, непрегътїт ла ѣн асемне каз, нїчї кѣм нѣ преасїмці кѣте шїканѣрї жл ащента дн трактациа чеа маї интересантъ а карїереї сале дїпломатїче.

Ла днчепѣт мерѣеа трѣвіле вїнїтор, топїера фортте вѣкѣрошї ал реведѣа. Мѣлте се їсторїсеа днѣжмѣе пърці, Родерїх лї се пърѣ атѣт де амавїл, днѣмт Софїа пѣ лок се фѣкѣ некреднчоасъ шамбеланѣлї еї, хотържнд дндатъ а се лѣмѣрї кѣ Родерїх. Кѣ атѣта маї мѣлт кѣ пърнїнці ащента рѣднкетгареа аморѣлї лор, дрепт каре сокотеа сѣ ласѣ ѣн пїк сїнгѣрї пе тїнерї, шї іакъ мнѣтѣл хотържтор сосї.

Софїа сентїменталъ днѣїма кѣте-ва кѣвїнте де полїтепѣ \*). Родерїх, прѣкѣм се кѣвїнеа їле днтерна де асемење; пї жш мъртѣрїсеа дорнїце а нѣ се маї дїспърці, ворвеа деспре ферѣїреа ѣнї конвїеѣїрї лннїцїте — кѣ ѣн кѣвнѣт тоате мерѣеа мнѣнат де вїне, кѣнд днчепѣ лѣкрареа дофторїеї а протомедїкѣлї аѣрїсїт.

Сѣ днѣлѣеде кѣ Родерїх воѣа се мїстѣасѣк рѣл, дар вїошїа шї аморѣл перїрѣ де ла днѣсѣл. Де-одатъ се фѣкѣ маї тѣкѣт, маї новосїлав, шї маї серїос. Софїа, каре лѣа ачесте дрепт лѣнїтъ ал аморѣлї сѣї дмпѣтїмїтор, шї а ѣнїї сѣїлї немърїнїте, кѣ атѣта маї мѣлт се остенеа, ка сѣ л днѣемне шї се алѣнѣе сѣїала чеа несѣферїтъ. Дар тоате ера зѣдарнїче. Ненорочїтѣл днчепѣ а днкрѣнї френтеа, аш мѣшка вѣзѣме, шї кѣ-тоате-ачесте а сѣрїде кѣ аша фѣѣрнїчїре, кѣ нѣмаї ентѣсїасѣмѣл шї дѣїошїа Софїеї пѣтеа а о орвї сѣ нѣ днѣлѣеагъ тоате ачесте.

Кѣ кѣт маї маре ера дѣїошїа овлор еї, кѣ атѣта маї грѣдъ се фѣлѣеа позїціа лѣї. Ел се невѣеа мѣлт де аї зїче кѣвнїте аморѣсе, дар ачесте ле акомпанїа кѣ сїме де десперацие. Еа днѣлѣсѣ, оарече — се кѣрнїсѣ де сѣїалъ шї се спѣрїе маї мѣлт декѣт днѣсѣл.

„ О Родерїх! “ зїсе Софїа, „ дѣнѣ дмпрѣзнѣ-петрече-

Шїрї де ла Марсіліа рапортеазъ эрмѣтоареле: „ Дн 24 Ноемврие днѣнїте де амеазъ-зї, прнцѣл де Жоанвїл, дѣка шї дѣкеса де Омал прїмїрѣ вїзїтеле тѣтѣлор дрегѣторїлор. Пе ла 2 чеасѣрї эрмѣ мѣстра чеа маре а трѣпелор. Жмвїї прнцї ѣмвла каларе кѣ ѣн став стърлѣчїт пннтре шїрѣрїле сѣлданїлор; дѣкеса де Омал эрма дн трѣсѣрѣ, шї апої се пѣсѣ днтр'ѣн павїлон фѣкѣт дн-аднїс, пе дїнѣнїтеа кърѣе дефїлѣрѣ трѣпеле. Д. Д. М. вїзїтърѣ маї тѣрзїї снїталїе, шї апої мерсѣрѣ ла концерт. Адѣва-зї дн 25 се дѣдѣ ѣн вал дн чнстѣа прнцїлор.

Асемење эрмѣ пе кѣмпѣл де С. Мїшел ѣн маре спектакол аеростатїк дн чнстѣа днлнцїлор оаспѣнї. Дѣнѣ чеа маї днтѣ се ѣловозїрѣ дн аер сїре десѣѣтареа прївїторїлор, фелѣрїте фїгѣрї гротесѣе, ѣн кѣне, ѣн вѣнѣторѣ кѣ сенеаѣ шї ѣн елѣфант, пѣртате тоате де газ, се рѣдїкѣ апої М-ма Маргат дн валѣнѣл сѣї чѣл аеростатїк, дн кареле арѣнка флорї шї версѣрї. Балонѣл се днѣлѣе дестѣл де сѣс, се аскѣнѣсѣ апої дѣнѣ мѣнці, шї се лѣсѣ дн сѣѣршїт дн депѣртаре ка де о мїлѣ пе маре, ѣнде о ащентѣ о лѣнтрѣ, че о адѣсѣ пѣршїї дн Марсіліа.

Тїнерїї соѣї порнїрѣ дн 26 ла Лїон; таръ прнцѣл де Жоанвїл пѣрчѣсѣ кїар дн ачешашї ноапте дрепѣт ла Парїс, ѣнде аў шї сосїт дн 30 дїмїнеаѣа.

*Revis de Parіs* днѣнїнцазъ, кѣ дн эрмареа несїгѣранціеї че крѣще неднчѣтат, гѣвернѣл аре скоп а днѣїнцѣ дн капїталїе о полїціе де Ноапте. Аў а се ашеза 200 постѣрї, фїе-каре кѣте дн 12 оаменї сѣнт команда ѣнїї врігадїр, шї патроле армате (днѣсѣ дмѣрѣкѣте цївїл) кѣте де 4 оаменї се ѣмвле прнн ѣлїцѣле кварталѣлї лор. Треава лор ва фї де ла 9 чеасѣрї сара пѣнѣ адѣва-зї дїмїнеаѣа.

Іарна с'аў днчепѣт дн тоате пърїлїе Франціеї кѣ о аспрїме нордїкѣ. — Дн Марсіліа н'аў кѣзѣт токмаї дн іарна чеа аспрѣ де ла 1789; атѣта де мѣлт омѣт ка дн ноаптеа спре 27 Ноемврие. Кѣїле сѣнт днѣсѣмвлате. Дн порт с'ар фї аѣлат ѣн копїл деѣерат днтр'ѣн каїк.

реа ноастрѣ атѣт де днѣлѣнгатъ, с'ар кѣвенї дн эрмѣ а нї лѣмѣрї дн кѣѣт кѣрат. Дар, нѣ маї тѣгѣдѣї, Д-та нѣ 'мї дїскоперї адеѣрѣл. Оаре ної нѣ нї дншѣлѣм?

Ел ацнїтеа окїї кѣ о недѣмерїре кѣрїоасѣ, каре еа пе дос жшї експїка, іар елнѣмаї ка сѣ рѣспѣндъ чеѣа, жї зїсе: „ Кѣм о днѣлѣеї аста кѣвїта меа? “

Амар мїе! сѣспнѣ Софїа, шї кѣ дѣрере днѣлѣе окїї спре черї: Мѣ тннѣсѣк кѣтрѣ Дѣмнезѣї, кѣчї вѣд кѣ нїчї акѣм нѣ нї днѣлѣедем днѣкѣ. — Маї алес, те днѣлѣеї, фїе! дар днѣ нѣ дескїзї їнїма дн кѣрѣенїе кѣтрѣ прїетїна Д-гале? Еї нѣ эрмез кѣ кѣрѣенїе? — стрїгѣ Родерїх кѣ глас аморпїт, пѣшнд репѣде прнн апартамент. Непѣтжнд зїче маї мѣлт дн невѣеа са, шї кѣѣтжнд ѣн претекст де а се депѣрта.

Нѣ, Родерїх, Д-та нѣ спѣї адеѣрѣл. О шїї, мъртѣрїсѣе-м, кѣвѣщї о алтъ ѣемѣе. “

„ О алтъ? “ сѣспнѣ Родерїх, шї іатѣнчї маї спорї їнокондрїка лѣї невѣе, пентрѣ кѣ прѣсѣпѣнеа кѣ Софїа аў днѣлѣс пе Амалїа.

Ах! зїсе еа кѣ оаре-каре еерїозїтате: „ Те фачї палїд! фаѣа пї се скїмѣѣ. Дѣте, нѣ чер парте дн їнїма Д-гале, дѣте шї фїї ферїчїт! “ Еа ащента кѣ нерѣѣдаре че рѣзѣлѣт ва продѣче асѣпра лѣї асѣт апострофѣ сѣмеаѣ. Дар Родерїх, авннд кѣрнїнѣе гнндѣрїле сале нѣмаї кѣ протомедїкѣл нелѣнїт, дн кѣмпїїта са позїціе н'аў ащентат се аѣдъ а треа оарѣ кѣвнѣтѣл мнѣтѣїтор: *Dste!* че аѣкѣ пѣлѣрїа, кѣ о фаѣ де крїмїналіст сѣрѣтъ мѣна Софїеї, шї скѣпѣ ка о фортѣнѣ.

А доѣва-зї логодна Софїеї кѣ шамбеланѣл формал с'аў днѣнѣнїнцат дн капїталъ.

Асѣт скїмѣваре репѣде а Софїеї фѣ сїмпїтоаре лѣї Родерїх, дїшї ера днѣжнѣтат кѣ аў асїгѣрат словозенїа са. Ел се темѣа а нѣ фїї прїгонїт де кѣтрѣ консїліерѣ, шї мѣлѣпѣмїреа жл дндаторї аї да о лѣмѣрїре асѣпра днѣнѣнѣрїлор эрмате. Дѣнѣ кѣнѣнїеа Софїеї кѣ шамбеланѣл, Родерїх се днѣреднїчї а се днѣлѣоша ла консїліерѣл кареле пѣнѣ атѣнѣеа нѣ ера пентрѣ днѣсѣл акасѣ. Леалѣтеа \*)

\*) ПОЛІТЕЦЪ, пѣскарѣ фїрѣасѣк сѣаў днѣлѣеде а тракта пе алтъ кѣ влнѣде-аѣ шї дѣлїкатѣнѣ.

\*) Леалѣа, (легалїта) Франц. *Loyalte*, сентїмежте дѣрїїїх, се днѣлѣеде эрмаре сѣаў фамїлѣ чнстїтѣ, дн кѣрѣенїа їнїеї.



Маршалъ Бажо, джжндѣсе ла мошіа са Ексидеил, фз прі-  
іміт къ тоате чінстіріле че се квінїтъ энї джкь вїкторіос.  
Аркзрі де трїѣмъ ера днїлцате къ інскріпція: „Кончеть-  
ценї дн чінстеа джкї де Іелї!“

Гвернел аў прїміт шїрі дїн Лондра, джпъ каре се а-  
фл къ Еспартеро шї Олозага нѣ аў пърсеїт Англіа. Кон-  
теле Сент-Олер скріе къ Еспартеро петрече лініціт, се  
днїїнцазъ де днтѣмплърїле дїн патріа са, шї нічі гжнде-  
ще а се върж дн прїмеждїе.

Прїнцел Монтморансі де Робек с'аў грас алатъ-ерї дн  
29 днїнтеа жедекъцеї, пентрѣ къ аў вьндѣт дїн ноў  
статѣе де а джкї де Бордо. Прїнцел фз осьндїт ла дн-  
кїсоаре пе о лѣнъ шї ла о Ілоавъ де 1000 франчі.

Дн нѣмерѣл трекът с'аў зіс десирѣ протекторатѣл ін-  
сѣлелор Гамбіе сеаў Маргарева. *Océanie française*  
днїїнцазъ къ актѣл лѣреї дн стѣпнїре аў зрмат ла  
16 Феврваріе а. к. прїн комендантѣл фрегатеї „Ла Шарї“  
капітанѣл Пенод. Місіонарїї кїззїсъръ тревїле, трїї сѣте  
оаменї десвѣркъръ дн інсѣлѣ, фѣкъръ літѣргїе шї плн-  
търъ стеагѣл Француз, джпъ ачѣеа се алкътѣї зрмѣто-  
рѣл акт: „Ної сьнтїскъліції, Рїга шї кпїтенїле чѣле  
марї а інсѣлїлор Маргарева; джпъ че ам прїміт къ кѣ-  
рѣченїе релїція романо-католикъ, деклърѣм соленел, къ  
воїм а форма эн стат лібер шї неатърнат сьнт апърареа  
М. С. Лѣї-Фїліп І, Рїга Французїлор, шї спре а днтѣрї  
знїреа ноастръ къ Франция, дорїм а прїїмі бандїера ачѣс-  
теї нації марї, че нїаў кондѣс ла цївілізаціе. „Ачѣст акт  
де прїїміре с'аў сѣвскріе де Патер Лїосїѣ. Домнїреа протѣ-  
гїтоаре асїпра грѣпѣї де Валїс шї а інсѣлѣї Фонтана  
днтѣмеетъ Д. Малѣ, комендантѣл васѣлѣї „Амьускад“,  
джпъ черїреа жмвїлор Рїдї де аколо Лавелна шї Петїто.  
Прїн асемене мѣсѣрї, Франция шаў кам днтѣмеет домнї-  
рѣа ла Остѣл шї ла Вѣстѣл інсѣлѣї Тахітї, дїші нѣ ѣ пре  
днсемнѣтоаре.

лѣї Родерїх кѣрмѣ нѣте дїзвїнареа; Консїліерѣл мѣлт аў  
рѣе, шї мжнжѣ пе вїетѣл Родерїх, кареле се фѣчѣа маї  
днтрїстат шї маї днаморат декѣт маї нїанте.

„Дѣмнѣзѣле, дїчѣ нѣ-мі дескоперї шї мїе днжнцї-  
рареа? зісѣ джпъ аста Мадама шамбеланъ; Домнѣл  
протомедїкѣ, днвреднїчѣте а фї дїсцерат днпрѣснѣ къ  
мїкстѣрїле шї латверѣеле \*) сале.

### ФАМІЛІА ЧЕРШІТОРІЛОР.

Резултатѣл днтѣрнѣрѣї аў фост къ Родерїх с'аў дн-  
нїтїт ла ранг де консїліер де нѣстїціе къ о лѣаѣ маї дн-  
сѣмнѣтоаре. Іар Дѣка домнїтор шї маї деде мѣртѣрїсїрї  
стрѣлчїте де дналта са мѣлцѣміре.

Мѣлцѣміреа чѣа маї дналтѣ, каре нѣ-ї пѣтеа да  
нічі эн джкь, наў дат фрѣмоаса контѣсѣ Амалїа. Фармъ-  
кѣл чѣл вергѣрал, кареле о акомпанїа дн мїшкѣрїле еї, дн  
серїозїтатеа еї шї дн шеїле сале, аша се дїсвѣлїсѣ дн  
ачѣї дої анї а авенснїї лѣї Родерїх, къ серманѣл секре-  
тар, кннд о ревѣз днтѣа датѣ, де департе о амїра къ  
о днрошїре мѣтѣ, нар деапроане къ овї плнї де респект.  
Джкь днвїошїта контѣсѣ нар фї адресат кѣвїнгѣ ка кѣтръ  
эн венї кѣноскѣт — ел нічі одїнеоаръ н'ар фї кѣтезат аї  
ворвї маї днтѣї.

Дар Амалїа нѣ ера ачѣеа, прѣкѣм фѣсѣсе о-дїнеоаръ  
дн каса консїліерѣлѣї, кннд зѣрда пре лжнжъ Родерїх,  
жл апѣкъ а ла брацѣтѣ, шї-ї зічѣа мї кѣвїнцѣле плѣкѣ-  
те. Акѣм нѣ шїѣа сѣї зікъ лѣкрѣрї лїнгѣшїтоаре, нѣ  
маї сѣлга днтѣр днтїмпїнареа са, че се кѣпрїнсѣсе де  
оаре-каре мѣрїре, каре цїнеа пе фїе-каре дн о депѣртаре  
респектѣоасѣ.

Днделѣнж Родерїх аў фост сокотїт къ астѣ мѣрїре есте  
зрмат прїнцїпїлор шї а прѣдїлор а Мадамеї маршале де  
кѣрте, ла каре Амалїа лѣкѣеа де кѣці-ва анї, дар нічі се  
поате тѣгѣдї, къ маршала ера о дамъ кам серїоасѣ, ком-  
пѣсѣ дн церемонїї, реглсментѣ шї парадѣ. Кѣ-тоате-ачѣс-  
те Родерїх се дншѣла. Софіа пѣстрасѣ крѣднчоасѣ шї

Днтре Жѣрналѣле опозїціеї аў ізѣкнїт о чѣартѣ марѣ  
днтревареа деспрѣ днкісорї, днвѣтѣрї, шї алте кѣтева  
пннѣтѣрї аў прѣдѣс о полѣмїкѣ аспрѣ днтре *Комѣрцїа* де-  
опарте, шї днтре *Ciekl* шї *Konçiltuționale* де алтѣ парте,  
а кѣрора повѣдѣиторї сннт: Тїерс де Повеїл шї Шамвол.

*Журналу де Дева* днїїнцазъ къ форматѣл сѣї чѣл  
марѣ, жл ва маї мѣрї днжъ пе анѣї вїкторїѣ. Асемене  
шї *Kooldien* арѣ скоп ашї мѣрї форматѣл.

Джпъ о катаграфїе маї ноў дн Франція с'аў гѣсїт опт  
мїліоане серачї, днтре карїї вр'о патрѣ мїліоане сннт  
чершїторї.

Ексаменѣле дн схолаа пѣлітехнїкѣ зрмѣазъ къ чѣа маї  
марѣ лініче шї оржндѣналѣ. Комендантѣл схолааї нѣмїт  
де кѣржнд се арѣтѣ пачнїк шї вїне-воїторїѣ.

Ла Мїон с'аў рѣмпт дн 25 Ноемврїе дїмїнеаца подѣл  
чѣл ноў де ланцѣрї, токмаї дн мїнѣтѣл кннд ера а се  
черка трїнїчїеа са; днтре 30 де лѣкрѣторї че се афла  
пе под, энїї аў мѣрїт, алції с'аў вѣтѣмат маї мѣлт сѣаў  
маї пѣцін.

## ІСПАНІА.

*Gazeta de Madrid* дн 17 Ноемврїе днїїнцазъ, къ Дон  
Бенїто Зѣрвано, фїнѣл ревѣлѣлї Зѣрвано, Дон Жоан  
Мартїнез, Жѣан Арандіа шї Жосѣ Егѣлор, с'аў сенѣпат  
дн 13 Ноемврїе. Ачѣст дн зрмѣ с'аў днмѣртѣшїт дн  
фапѣ де зчїдѣреа аѣнтѣлѣї де полїціе дн Наїѣра. А-  
рандіа ера Адїстант а лѣї Дон Бенїто, кареле есте  
нѣскѣт дн а доа кѣсѣторїе а вѣтрнѣлѣї Зѣрвано къ  
Дѣна Херменѣїлда Мартїнез; Зѣрвано арѣ дн днтѣїа  
кѣсѣторїе днжъ дої фїї, пе Дон Фелїпе шї пе Дон Фе-  
лічїано амьндої с'аў прїнс ла Логроно, Дон Жѣан Мар-  
тїнез ера, фратѣ къ а доа соціе а лѣї Зѣрванѣ. Оснїднїї  
аў дескоперїт днїантеа де оморїреа лор мѣлте секрѣтѣ;  
че компромїтеазъ фоартѣ мѣлт шї пе алції. Акѣм се шїѣ  
къ днкрѣднцаре. къ планѣл конжѣрацілор фѣсѣсѣ де а

кѣратѣ а еї інїмѣ; етїкета шї реглсментѣл вергѣрал н'аў  
днпрѣмѣтат де ла маршала че де ла фїре.

Кѣ-тоате-ачѣсте неднцѣлѣсѣреа аў авѣт пентрѣ Дѣлї  
консїліерѣл а ісѣтїціеї эн вен резултат. Прїн апронїреа  
Амалїї, зіна церїмонїлор кѣрпѣї і с'аў пѣрѣт фоартѣ ама-  
вїлѣ. Ел і зічѣа атѣте дндаторїрї, къ Мадама маршала;  
повѣдѣїт де днцѣлѣпчїне, нѣ пѣтеа алта декѣт аї хѣ-  
рѣзі прїетенїе шї стїмѣ. Еа адѣсеорї іл повѣса ла днжса  
шї лѣ соарѣлѣе еї, дн зрмѣ елїсѣ фѣкѣ прїетн де касѣ  
нар контѣса Софіа, каре фїрѣще іл конѣщеа демѣлт,  
н'авеа че зічѣ.

Дн ачѣст кнп се рѣстаторнїчї прїетенїа чѣа веке, ва  
днжъ шї эн фѣлѣ де інїтїтате. Амалїа ера преа мѣлт  
фрѣмоасѣ спре а нѣ фї кѣвїтѣ де тоцї кѣртезанїї, шї прѣз  
апроане днн фамїліа Дѣкеї, спре а нѣ фї де тоцї днзѣїтѣ.  
Днпрѣсѣратѣ пѣрѣре де дннѣнѣторї нѣ і сар пѣреа нїмїкъ  
ноў деакѣ Родерїх ар фї ворбїт ка ачѣестїа. Дар еа нѣ  
нѣвеа де ла днжсѣл асемене кѣвнїте, шї іст респект мо-  
дѣст шїера маї де прїнцѣ декѣт джкь ел ар днтѣмѣеа ка  
чїалалці.

Дн мїжлокѣл знор асемене днжнцѣрѣрї Родерїх со  
сїмѣаа фѣрїчїт. Прїн ачѣа де тоате зілѣле петрѣчѣре, дн-  
фокареа патїмеї сале се астѣмпѣра; дар прїн сѣдѣреа  
деасѣ а венїнѣлѣї, шїма лѣї ера маї атакатѣ. Лѣкрѣ чѣл  
маї рѣї аў фост къ Амалїа ера кѣтрѣ ел фоартѣ вїневої-  
тоаре шї'л тракта ка пе эн прїетен, дар есте шїѣт къ  
прїн асемене прїетенїе шї вїневоїнцѣ адѣсеорї сннтѣм маї  
нѣспорочїці декѣт прїн о джшмнїе декларатѣ. Харѣл чѣл  
адѣвѣрат а Амалїеї днжъ нѣ се копѣсѣе.

Днтр'о зі се афла Родерїх ла царѣ пе мошіа маршалеї  
кареа авѣа аколо о стрѣлчїтѣ соціетате, шї дн соці-  
етатеа стрѣлчїтѣ ера Амалїа чѣа маї стрѣлчїтѣ. Д.  
консїліерѣл ісѣтнїеї, норочнїдѣсе а акомпанїа джпъ прїнз  
пе Амалїа ла прѣзмѣларѣ дн эн редїѣ, оаре-каре авѣрї  
шї фѣмѣл че ешеа днн досѣл тѣфарїлор, апѣцѣ кѣрїозїта-  
теа прѣзмѣлѣторїлор. Нѣ тѣрзії ії вѣзѣрѣ дѣдѣсѣпт дн о  
вале, днтре тѣфарї, о фамїліе де чершїторї оспѣтнїд, прѣн-  
зѣл. Дої вѣдї де 6—7 анї кѣлѣреа пе спателе энїї ом,  
пре кареле іл нѣмеа пѣрїнѣтѣ; о фатѣ де патрѣ анї а-

\*) Лакверѣ доѣторїе де кѣрѣдѣнїе.



да фок касармеі реџиментълѣі провинціал дін Сарагоса. Режелі се вѣзѣа маі кѣ сеамъ не ажѣторѣл ачестѣі реџимент, ші ал ачелѣі нѣміт „Ѣніон“ ші кіар ачесте реџименте сѣнт ачеле, че аѣ дат Реџиней челе маі марі довезі де патриотісм ші де кредінџ.

Денералъ Ігѣрве, кареле днаінте кѣ кѣте-ва зіле се арестѣіосъ ла Аспеіціа, с'аѣ адѣс ла 18 Ноемврие кѣ ес-корџ де ла Віторіа ла Логроно. Комісіа млітарѣ дн-ѣінџатѣ дн політіа дн ѣрмъ аѣ днчепѣт черчетареа а-сѣпра лѣі. Ігѣрве ѣсесе сѣп фердінанд VII гард дѣ-корп, ші маі апоі знѣл дн чеі днтѣі каре се арѣнкъ дн ресвоѣл четѣденеск касѣлік; ел коменла ла 1836 бата-ліонѣл ал патрѣле де Гѣнѣнѣкоа; кѣрѣнд дѣпъ ачеса Дом Карлос шл нѣмі Денерал де врігадѣ. Дѣпъ лѣпта де Бергара ел се ретрасе дн віѣаџ пріватѣ ла Аспеіціа. Ла днѣмпльріле дн 1841 ел ѣз кірѣташ дн фаворѣл лѣі Еспартеро ші днконтра провинцілор вѣскіче спре ал ремѣнера пентрѣ ачестѣа, Реџентѣл л'аѣ дналџат ла ранѣл де Маршал де камп; асемене 'ї дѣдѣ ші сѣпра-командѣ дн Гѣнѣнѣкоа; ачесте постѣрї ле цінѣ ел пѣнѣ дѣпъ кѣдереа лѣі Еспартеро; партіда Модерадос че віні дѣпъ ачеса ла кѣрмѣ, шл екоасѣ дн постѣрї; ел ремаѣт мѣлт тімп дн Бѣргос, ші дн ѣрмѣ кѣпѣтѣ вое де а се траѣ ла пропріетатеа де ла Аспеіціа. Ігѣрве есте зн солдат брав, днсе зн ом кѣ кѣношнѣе фѣарте мѣрѣннѣе; ел нѣ днцелеџа нічі сканіолѣше віне, ші се поате еспрї-ма кѣ десевѣршіре нѣмаі дн діалекѣл вѣскік.

## KANDELIERI SCAI SFFENINICHE D'APOLLON

III

### Ъмбѣрарі де Шаріс.

Бреветат де Ріга Франціей ші прівілігіет де Амѣратѣл Австріей.

Се аѣлѣ ла DD. Dімітріе Ніка ші І. Маѣвѣу дн Іауѣ.

цнѣтора не мѣма са а ѣска пѣнѣзѣрїі, каре ераѣ днтінесе ла соаре прѣсте ѣаре-каре вѣрѣсене. Лѣкрѣл чел інтерѣсант, ал ачестѣі спектакѣл аѣ фѣст днміте мѣртѣрїсірї де ѣвїре каре ла копіі пѣрнѣлор сеаѣ прїмеа де ла дѣншіі, атѣт дн кѣрѣсѣл мѣнкѣрїі кѣт ші а цнѣкѣрїлор. Фемена, сермана нѣ се сокѣтеа вѣзѣтѣ, ші се деде дѣпъ сентїментѣл еі чел натѣрал.

Амаліей се пѣрѣ спектакѣлѣл атѣт де десѣѣтѣтор, дн-кѣт шѣзѣ дос спре а пѣтѣ днѣкъ маі мѣлт а ѣбсѣрва, кіар Рѣдерїх мѣл алесѣ ші ел пре лѣнѣгъ дѣнса зн лѣкѣшор.

„Ачестї оаменї сѣнт атѣт де серачї — атѣт де серачї! ші кѣ-тоате-ачесте сѣнт ферїчіці! зічѣа Амаліа не дн-четѣ, дѣпъ ѣаре-каре пѣзѣл, цїнтінд асѣпра лѣі Рѣдерїх ѣкїі чїі алѣастрїі, карїі лѣмїна маі днтѣнекаціі декѣм ар фї лѣкрѣмат, сеаѣ ка кѣм ар аѣеа плекаре а пѣнѣџе.

„Днтрѣ аѣѣѣр сѣнт ферїчіці! ші аста о шїі конѣсѣт мѣкар дн кѣрці, дн каре аї аѣлат, кѣ ферїчіреа нѣ се вѣще дн аверї сеаѣ де ла ранѣрї; еа кѣзѣт нѣмаі інімі мѣлѣемїте.“

„Ах! сѣспнѣ конѣеса.“ Еѣ мѣлт м'аш мѣлѣмї кѣ пѣціне — ва днѣкъ аш пѣтѣ фї серакѣ, ка ачѣшї оаменї, ші нѣ мї' ар пѣреа рѣѣ нѣмаі де ашї авѣ пѣрнѣте, мамѣ, фрате ші сорѣ, прѣкѣм аѣ ачестїа! — Ах! еѣ н'аш фї а-ша де пѣрѣсїтѣ — че віаџ трѣвѣї се фїе дн снѣл знѣї фамїліі дѣіоасе. Дар еѣ дн копілѣрїе ам рѣмас ѣрфанѣ.“

„Ка шї мїне!“ адаосѣ Рѣдерїх кѣ меланколїе, ші гѣнѣдеа ла вѣнѣл сеѣ пѣрнѣте вѣмѣшѣл, ші ла мѣтѣша са. Атѣнчї се дескїсѣ о конѣерѣаціе фамїліарѣ. Рѣдерїх се тѣнѣгѣ деспре снѣгѣрѣтѣтеа ші лнѣса пѣлѣчѣрїлор дн аніі копілѣрїей, деспре моарѣтеа тімпѣрїе а пѣрнѣтелѣі сеѣ. О, де аш маі авѣ не пѣрнѣтеле мѣѣ! м'аш мѣлѣмї а фї вѣ-мѣш! вѣкѣрос м'аш фѣче пентрѣ днѣсѣл ші чершїтор.“ Дѣпъ ачѣеа історїсі кѣ рекѣношнѣџ деспре мѣтѣша са.

„Дар еѣ! еѣ!“ зічѣа лѣкрѣмѣнд Амаліа, че ам авѣт? нічі еѣ нѣ кѣношѣеам пе мѣма меа, нѣ авѣм нічі фрате, нічі сорѣ, нічі мѣтѣшѣ; днѣалѣте Д-та аї авѣт зн пѣрнѣ-те кареле цѣера де тот пѣрнѣте. — Дар еѣ!“ Аніі гласѣл еї се перѣѣ днтрѣн сѣспнѣ.

Дн днтрїстѣта лор дѣіошїе жмѣїі жш спѣнеа сѣѣферн-

Шїрї де ла Барѣелона пѣнѣ дн 20 Ноемврие нѣ спѣн нїмікѣ деспре сосїреа лѣі Еспартеро; днсе се скрїе кѣ тѣлѣѣрѣреа дн попор ар фї аша де маре, днѣкѣт ѣшор с'ар пѣте іска о черкаре де інсѣрѣкціе а Еспартерїстїлор

## СФІЦЕРА.

Лѣѣѣрна 26 Ноемврие. О трѣпъ де ревелї аѣ рѣдікат аѣтѣзі дімінеаџ пе ла 5 часѣсѣрї стѣагѣл тѣлѣѣрїлор. Вро 40 де тѣлѣѣрѣторї се адѣнаѣ пе шїаѣа морїлор, сѣнт команда вѣтрѣнѣлѣі консіліар де стат Бѣзман ші коло-нелѣл Гѣгенѣлер. Патрѣліле млітарѣ, фїнд днтімпнѣа-те кѣ фок де кѣтрѣ ревелї, словѣзірѣ деасемене фок шї-ї днпѣрѣщїерѣ. Гѣѣвернѣл аѣ кіемат пе тоці оаменї дн ста-ре де а пѣрѣта арме, спре а респнѣџе асемене атак. Кѣ-пїтенїіле тѣлѣѣрѣторїлор с'аѣ арестат. Дн тоате пѣрѣїле с'аѣ фѣгѣдѣїт ажѣторѣ. Канѣоанеле Цѣрїх, Ѣрї, Шѣїц, Ѣнтерѣвалде ші Цѣг фѣрѣ рѣгѣте а да ажѣторѣрї де трѣ-пе, ші днѣкрѣнд вор днѣсплнїі рѣгѣмнѣтеа ноаѣтрѣ.

## ПЕРСОАНЕЛЕ.

### Анѣрате шї ешїте дн канїталїе.

Де ла 18 — 19 Дѣкемврие аѣ днѣрат: Д.Д. Комѣ. Хрїстѣлор Ангѣліні, де ла Пѣа-трѣ Комѣ. Панїте Радѣ, мошїе; Сара Іенакї Мѣкрѣрескѣ Хѣшї.

Де ла 18 — 19 аѣ ешїт: Д.Д. Банѣ Іоан Горѣѣї ла Дорохоѣ; Пѣст. Мѣтеї Мїѣж, Роман; Аѣа Алѣкѣ Бѣтѣз, Фѣлатїчїнї; Аѣа Мѣтеї Крѣнѣскї, Роман; Снѣт. Геѣрїї Варѣлаш, Бѣтошїнї.

Де ла 19 — 20 аѣ днѣрат: Д.Д. Снѣт. Дїміѣракі Лѣѣѣтер, де ла Роман; Банѣ Іанѣ Іамандї, асемене; Пѣст. Іанѣ Кѣстїакї, мошїе.

Де ла 19 — 20 аѣ ешїт: Д.Д. Снѣт. Ніколѣ Черкез, ла Хѣшї; Ворп. Ласкаракі Богдан, мошїе; Снѣт. Ђнѣкї Бѣркі, Роман.

## CHANDELIERS D'APOLLON

ET

### Abats-jour de Paris

brevetés par le Roi de France et privilégiés par l'Empereur d'Autriche.

Chez MM. Démètre Nika et J. Maugsch à Yassi.

дѣле лор. Днѣкъ нічі одѣтѣ нѣ ш вѣрѣсе кѣ асемене кѣрѣнѣе а інімеї; ші дн мїжлѣкѣл ачестей рѣѣѣрсерї де сентїменте рѣчїпроѣе, нѣ ера нїмік маі натѣрал декѣт сѣ іѣе Рѣдерїх мѣна Амаліей, ші дн сентїментѣл ненѣрѣчїрї-лор лор, аѣ зіс: „О! де аш фї еѣ фрателе Д-тале!“ Іар еа кѣѣтѣнд ла днѣсѣл кѣ віне-воїнѣ шї рѣспѣнсе: „Ка зн фрате, несмнїтїт кѣ фѣарте те-аш нѣї!“

„Алѣѣѣмѣ дѣчї де фрател сѣспнѣ Рѣдерїх кѣ аша дѣ-іошїе кѣ Амаліа н'авѣ че се зікѣ алѣа декѣт: „Дѣкѣ мї'ат пѣтѣ фї зн фрате, днѣсѣ кіар фрате — конѣїдѣнт шї пѣрнїнїтор ка зн фрате аѣѣѣѣрат. — Атѣнчї аї аѣла дн мїне о сорѣ аѣѣѣѣратѣ. Дѣспре рѣлѣціїле де фамїліе пе нїме днѣкъ нѣ ам азїт вѣрѣїна кѣ о інімі атѣт де дескї-сѣ ка пе Д-га, пѣстрѣазѣ дѣчї тот асемене днкрѣдере, нѣ мѣ пѣрѣсї, прѣкѣм шї еѣ дн вігоареа Д-тале соартѣ тот-дѣазна воѣ лѣа чеа маі віе пѣрнїнїре.

Днзѣїтѣ Амаліе, сорѣ зісѣ Рѣдерїх, о стрѣнѣсѣ кѣ-трѣ снѣл сеѣ, ші о сѣрѣѣтѣ, де асемене шї еа, дішї кѣ сѣїре трѣмѣрѣѣтоаре, сѣрѣѣтѣ кѣ драгѣсте де сорѣ пе адоп-тїѣл еї фрате. Аѣѣѣѣр кѣ сѣрѣѣтареа лор ера кам прѣа-лѣнѣгъ пентрѣ о сѣрѣѣтаре фрѣцаскѣ — дар сѣ нѣ зітѣм кѣ дн віаѣа лор ії нѣ стрѣнѣсѣсе дн вѣраѣе нічі пе зн фрате нічі пе о сорѣ, шї пентрѣ днѣѣеа датѣ ера де ер-ѣтат асемене екѣстѣз рѣїшїтор.

Ла днкіереа ачестей алѣанѣїї де драгѣсте фрѣцаскѣ, чеа маі кѣшїгѣтѣ аѣ фѣст фамїліа чершїторїлор. Кѣчї Амаліа шї Рѣдерїх се коѣѣрѣрѣ а ла вѣраѣѣѣтѣ днѣре дншнїі, фїѣкѣрѣзіа дн чершїторїі чїі мїчі, карїі сѣлѣтѣнд лї днтімпнѣаѣ, дѣдѣрѣ кѣте о мѣнѣ де монѣѣ, днкрѣднѣнѣаці кѣ прн аста днплнѣеа о сѣнѣтѣ лѣторїе.

Ла днѣѣрнѣареа лор дн пѣлатѣл де царѣ а Мадамеї маршале, лї се пѣреа ка кѣм тоці тѣѣарїі днѣлорнїці дн кѣлеа лор, лї ар фї днкінѣнд кѣнѣнї; ка кѣм вѣнѣтѣл рѣкѣрос ла апѣсѣл соарелѣї ар фї о дѣлѣѣ сѣрѣѣтаре а натѣрѣї.

Сара аѣ фѣст ѣал ла Маршала, атѣнчї се фї вѣзѣт днѣ-цѣїнд фрателе кѣ сѣра, нічі те пѣтѣї де аѣгнѣс мїра де драгѣстеа лор чеа фрѣцаскѣ.

(Анѣкѣреа ѣа сѣрѣа)